



# Schulmaterialien Matériel scolaire School materials

## Schulmaterialien

Wir von BERNINA möchten Sie gerne aktiv bei Ihrem Unterricht unterstützen und haben deshalb unser Angebot an Schulmaterialien aktualisiert. So wird das Nähen ganz einfach!

## Matériel scolaire

Toujours à l'écoute de vos besoins, BERNINA souhaite vous accompagner activement dans l'élaboration de vos cours en vous proposant une palette actualisée de matériel scolaire. La couture, un plaisir de chaque instant!

## School materials

Because we at BERNINA want to provide you with positive classroom support, we've updated our range of teaching materials. BERNINA makes it all sew easy!

# Poster · Affiches · Poster DIN A1

Schulberatungsdienst P19/DE

**BERNINA 335 / 325**

1 Klappdeckel	21 Stichweiten-Tasten
2 Nähfuß	22 Spulenwindeinrichtung
3 Schutzplatte	23 Fadenschnurwechsel an der Spulenwindeinrichtung
4 Nadelhalter	24 Speicher-Tasten
5 Nadelentfänger	25 Alpha-Schalt-Taste
6 LED-Nählicht	26 Handrad
7 Nadelentfänger	27 Schmelz-Tasten
8 Geschwindigkeitseinstellung	28 Taste (H)-Taste
9 Fadenabblendeblech	29 D-Taste
10 Nadelhalter	30 Balance-Regler
11 Spulenabspannung	31 Anschluss für Futurastator
12 Fadenspannungs-Verstellrad	32 Transportverankerung
13 Nadel	33 Hauptfahcher Ein/Aus
14 Rückwärts-Taste	34 Anschluss für Nadelhalter
15 Start/Stoppe-Taste	35 Anschluss für Kriehelb (P5) (nur B 335)
16 Multi-Funktion-Taste	36 Bedienung für Anschreibereich
17 Multi-Ende-Taste	
18 Spindel-Taste	
19 Nadelposition-Tasten	

made to create **BERNINA**

**P19/DE/F/GB**  
BERNINA 335 / 325

Schulberatungsdienst P20/DE

**BERNINA 435**

1 Klappdeckel	21 Variabler Garnrollenhalter
2 Nähfuß	22 Multifunktionsknopf oben
3 Nadelentfänger	23 Multifunktionsknopf unten
4 LED-Nählicht	24 Handrad
5 Nadelentfänger	25 Nadel links/rechts
6 Fadenabblendeblech	26 Magnethalter für Eingabestift
7 Geschwindigkeitseinstellung	27 Nadelabstimm-Taste
8 Fadenabblendeblech	28 Nadelabstimm-Anschluss
9 Nadelentfänger	29 Hauptfahcher Ein/Aus (+/-)
10 Spulenabspannung	30 USB-Anschluss
11 Fadenspannungs-Verstellrad	31 PC-Anschluss
12 Nadel	32 Transportverankerung
13 Rückwärts-Taste	33 Transporter-Anschluss
14 Start/Stoppe-Taste	34 Anschreibereich-Anschluss
15 Multi-Funktion-Taste	35 Schutzplatte
16 Multi-Ende-Taste	
17 Spindel-Taste	
18 Nadelposition-Tasten	
19 Spulenwindeinrichtung	

made to create **BERNINA**

**P20/DE/F/GB**  
BERNINA 435

Schulberatungsdienst P21/DE

**BERNINA 480 / 485**

1 Klappdeckel	21 Variabler Garnrollenhalter
2 Nähfuß	22 Multifunktionsknopf oben
3 Nadelentfänger	23 Multifunktionsknopf unten
4 LED-Nählicht	24 Handrad
5 Nadelentfänger	25 Nadel links/rechts
6 Fadenabblendeblech	26 Magnethalter für Eingabestift
7 Geschwindigkeitseinstellung	27 Nadelabstimm-Taste
8 Fadenabblendeblech	28 Nadelabstimm-Anschluss
9 Nadelentfänger	29 Hauptfahcher Ein/Aus (+/-)
10 Spulenabspannung	30 PC-Anschluss
11 Fadenspannungs-Verstellrad	31 Transportverankerung
12 Nadel	32 Transporter-Anschluss
13 Rückwärts-Taste	33 Anschreibereich-Anschluss
14 Start/Stoppe-Taste	34 Schutzplatte
15 Multi-Funktion-Taste	
16 Multi-Ende-Taste	
17 Spindel-Taste	
18 Nadelposition-Tasten	
19 Spulenwindeinrichtung	

made to create **BERNINA**

**P21/DE/F/GB**  
BERNINA 480 / 485

Schulberatungsdienst P22/DE

**BERNINA 535 / 540**

1 Anschluss für Stichmodul	21 Nadelhalter
2 Klappdeckel	22 Schutzschirm
3 Nähfuß	23 Garnrollenhalter
4 Nadelentfänger	24 Spulenwindeinrichtung
5 LED-Nählicht	25 Variabler Garnrollenhalter
6 Fadenabblendeblech	26 Multifunktionsknopf oben
7 Nadelentfänger	27 Multifunktionsknopf unten
8 Geschwindigkeitseinstellung	28 Nadel links/rechts
9 Fadenabblendeblech	29 Handrad
10 Nadelentfänger	30 Magnethalter für Eingabestift
11 Spulenabspannung	31 Hauptfahcher Ein/Aus (+/-)
12 Fadenspannungs-Verstellrad	32 Nadelabstimm-Anschluss
13 Nadel	33 Futurastator-Anschluss
14 Rückwärts-Taste	34 Transportverankerung
15 Start/Stoppe-Taste	35 USB-Anschluss
16 Multi-Funktion-Taste	36 Anschreibereich-Anschluss
17 Multi-Ende-Taste	37 Anschreibereich-Anschluss
18 Spindel-Taste	38 Schutzplatte
19 Nadelposition-Tasten	

made to create **BERNINA**

**P22/DE/F/GB**  
BERNINA 535 / 540

Schulberatungsdienst P23/DE

**Overlock 1150 MDA**

1 Fadenspannungs-Drehhebel	21 Mikro-Knopf (micro thread control)
2 Schräglängenkopf	22 Messerschneidung
3 Differenzialtransport	23 Schräglängenkopf (Overlocken/Rollstücken)
4 Handrad	24 Einsteller
5 Messerpostionsanzeige	25 Wälzschreiber für Nadelentfänger
6 Hauptfahcher	26 Nähfußdruck

made to create **BERNINA**

**P23/DE/F/GB**  
Overlock 1150 MDA

Schulberatungsdienst P24/DE

**BERNINA L 460 / L 450**

1 Fadenspannung	21 Nähfuß
2 Fadenspannungs-Einstellung (gelb) LN	22 Nähfußhalter
3 Fadenspannungs-Einstellung (grün) RN	23 Sicherfadenanlage (nur bei L 460)
4 Fadenspannungs-Einstellung (blau) LL	24 Sicherheitskontrolle
5 Fadenspannungs-Einstellung (rot) LL	25 Anti-Faltenkontrolle
6 Schichting (SL)	26 Messerpostionsanzeige
7 Differentialtransport (DF)	27 Messerpostionsanzeige
8 Handrad	28 Stator
9 Nadelkissen	29 Übergewicht (LJ)
10 Gewindestift	30 Nadelentfänger-Halter
11 Kriehelb (LL)	31 Untergewicht (LL)
12 Schmelz-Taste (CV)	32 Stofffangbegrenzer
13 Nadelentfänger	33 Anschreibereich
14 Nadelhalter	34 Kriehelb (P5) (nur bei L 460)

made to create **BERNINA**

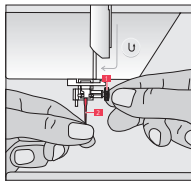
**P24/25/DE/F/GB**  
P24: BERNINA L 460 / L 450

P25: Stiche und Einfädeln  
Points et enfilage  
Stitch settings and threading

# Poster · Affiches · Poster DIN A1

Schulberatungsdienst P1/DE

## Einsetzen der Nadel



**Anleitung**

1. Nadelschraube **1** eine halbe Umdrehung lösen.
2. Nadel **2** mit der flachen Korbenseite **3** nach hinten bis zum Anschlag hochschrauben.
3. Nadelschraube **4** wieder gut anziehen.

**Details der Nadel**

<b>Vorne</b>	<b>Hinten</b>
<b>1</b> Runde Korbenseite	<b>2</b> Schliff mit langer Rille
<b>3</b> Ohr	<b>4</b> Nadelspitze
<b>5</b> Flache Korbenseite	<b>6</b> Kurze Rille mit Hochkante

**Verwendung**

Die Standard-Nadelgröße Nr. 80 ist geeignet für Stofffäden Nr. 40/60/2, Stockfäden Nr. 30, Nähfäden Nr. 40/60/2 und Nr. 60/8/2.

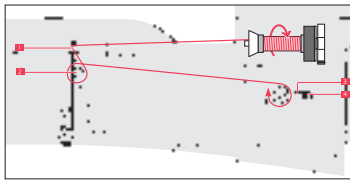
made to create **BERNINA**

P1/DE/F/GB

Einsetzen der Nadel  
Fixation de l'aiguille  
Inserting a needle

Schulberatungsdienst P2/DE

## Unterfaden spulen



**Anleitung**

1. Hauptschalter einschalten.
2. Leere Spule auf Spulmaschine stecken.
3. Fadenspule und passende Fadenabfuhrscheibe aufstecken.
4. Faden von der Fadenspule in die Fadenführung und in Pfeilrichtung um die Vorspannung **1** führen.
5. Faden einige Male in Pfeilrichtung um die leere Spule wickeln.
6. Einschalthebel **2** in Richtung Spule drücken.
7. evtl. Fussanwaser drücken.
8. Spulvorgang stoppt, wenn die Spule gefüllt ist.
9. Spule wegrahmen.
10. Faden über den Fadenabschneider **3** ziehen.

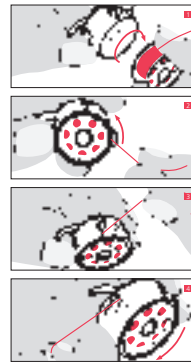
made to create **BERNINA**

P2/DE/F/GB

Unterfaden spulen  
Bobinage du fil inférieur  
Winding the bobbin

Schulberatungsdienst P3/DE

## Einlegen der Spule



**Anleitung**

1. Spulenkapsel mit der linken Hand hochhalten, wie auf dem Bild. Unterfadenspule mit der rechten Hand einlegen. Dabei soll der Faden über dem rechten Zangfinger liegen und der Faden im Uhrzeigersinn aufgezogen sein.
2. Faden zurück zum Schütz führen.
3. Faden in den Kapselstich einführen.
4. Faden unter der Spannungsbügel ganz durchziehen, bis zum 7. Stangen Ende.

Kontrolle: Die Unterfadenspule soll sich im Uhrzeigersinn drehen, wenn am Faden gezogen wird!

**Knopflicher / Sticken**  
Zum Knopfloch nähen und Sticken den Faden zusätzlich in den Finger der Spulenkapsel einfäden.


made to create **BERNINA**

P3/DE/F/GB

Einlegen der Spule  
Mise en place de la canette  
Inserting the bobbin

Schulberatungsdienst P4/DE

## Herausnehmen der Kapsel und Einsetzen von Spule in den Greifler




**Anleitung**

1. Am Handrad drehen, bis die Nadel in der höchsten Stellung ist.
2. Herausnehmen: Die Spulenkapsel mit Daumen und Zeigefinger der linken Hand am Schwenkknäppchen **1** fassen und herausziehen.
3. Einlegen: Faden wie beim Herausnehmen. Die Kapsel so halten, dass der Kapselfinger **2** nach oben zeigt und in den Einschnitt des Greiflerbalkens passt.
4. Faden über den Fadenabschneider **3** ziehen.
5. Kontrolle: Am Fadennäher ziehen, die Kapsel darf nicht herausfallen.

**Kapselfinger**  
**1** Schwenknäppchen  
**2** Fadenabschneider

## Heraufholen des Unterfadens



**Anleitung**

1. Oberfadenseite losse halten.
2. Durch Antippen des Fussanwases einen Stich nähren, oder Handrad gegen sich drehen, bis der Fadenabfuhr wieder in höchste Position steht.
3. Oberfadenseite leicht anziehen, der Unterfaden kommt durch das Stichtoch nach oben.
4. Oberfaden und Unterfaden leicht spannen und seitlich links unter den Nähfuß legen.

**Hinweis:**  
Der Unterfaden muss nur bei speziellen Arbeiten heraufgeholt werden. Ansonsten genügt die Unterfadennäher für den Nähfuß, wenn der Unterfadenabschneider benutzt wird.

made to create **BERNINA**

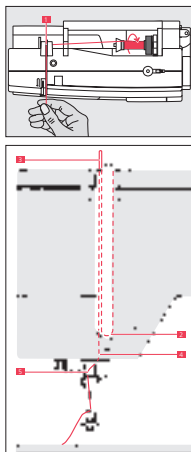
P4/DE/F/GB

Herausnehmen der Kapsel...  
Enlèvement de la boîte à canette...  
Removing the bobbin case...

Heraufholen des Unterfadens  
Remonter le fil inférieur  
Bringing up the bobbin thread

Schulberatungsdienst P5/DE

## Einfädeln des Oberfadens von der Fadenspule bis zur Nadel in einem Zuge



**Anleitung**

1. Nähfuß und Nadel hochstellen.
2. Hauptschalter auf «0» stellen.
3. Schaumstoffrollen montieren.
4. Fadenspule aufstecken.
5. Passende Fadenabfuhrscheibe aufstecken (Durchmesser der Fadenspule = Größe der Fadenabfuhrscheibe).
6. Faden in die hintere Fadenführung **1** ziehen.
7. Faden in den Schütz der Fadenspannung einziehen.
8. Faden rechts der Fadenabfuhr-Abdeckung entlang nach unten um den Punkt **2** ziehen und links der Abdeckung nach oben in Fadenabfuhr einführen.
9. Faden nach unten in die Fadenführung **3** und **4** ziehen.
10. Faden in Nadelöse einfäden.

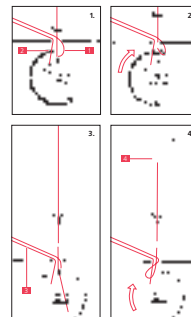
made to create **BERNINA**

P5/DE/F/GB

Einfädeln des Oberfadens...  
Enfilage du fil supérieur...  
Threading the upper thread...

Schulberatungsdienst P6/DE

## Schlingenbildung



**Anleitung**

1. Der Oberfaden **1** bildet beim Hochgehen der Nadel eine Schlinge, welche die Greiflerzange **2** erfassen kann.
2. Die Greiflerzange fasst die Schlinge...
3. Zieht den Oberfaden nach... und legt ihn um den Unterfaden **3**.
4. Der Oberfaden hat sich um den Unterfaden gewickelt. Die Schlinge wird durch den Fadenhebel **4** angezogen und der Greifler dreht zurück bis die Greiflerzange in Stellung von Bild 1 ist.

made to create **BERNINA**

P6/DE/F/GB

Schlingenbildung  
Formation de la boucle  
Interlooping to form stitches

Schulberatungsdienst P7/DE

### Fadenspannung

**Richtige Stichbildung**  
Bei richtig regulierter Fadenspannung verschlingen sich Ober- und Unterfaden zwischen den beiden Stoffblättern.

**Falsche Oberfadenspannung**  
ergibt Knötchen und Schlingen oder Fadensatz.  
Fadenspannung zu stark –  
Verwindung oben sichtbar.  
Fadenspannung zu schwach –  
Verwindung unten sichtbar.

**Regulierung der Oberfadenspannung**  
lockern  
spannen

made to create **BERNINA**

P7/DE/F/GB

Fadenspannung  
Tension de fil  
Thread tension

Schulberatungsdienst P8/DE

### Richtige Stoffführung

garantiert ein gutes Näheresultat!

**Gerade nähen:**  
Bei reinen Vorwärts-Transportstichen wie Geradzich, Zickzackstich usw.  
Mit der linken Hand von der Seite her, auf der Nähfüße, wie am Nähfuß führen.

**Bei Rück-Transportstichen wie Drahtgerädbüch, Doppelverlockstich, Knopflocher usw.:**  
Mit der linken Hand seitlich vom Nähfuß führen, auf Nähfußhöhe.

**Rund nähen:**  
Die Daumen legen unter dem Stoff. Bei großen Arbeitstücken wird eine Falte gelegt (siehe Zeichnung). Habe am Ende führen, ohne Druck auf das Nähgut, seitlich den Stoff spannen.

**So bequem wie möglich arbeiten!**  
Die BERNINA-Nähmaschine wird genug vom Tischrand (ca. 30cm) aufwärts, Antriebsmechanik befestigen. Nach Möglichkeit den linken Ellbogen aufstützen. Nicht vor die Maschine treten, sondern vor die Nähfuß. Stoffhöhe kontrollieren –  
Nähenebnen im Ausschneebereich des Nähfußes muss beobachtet werden!  
Ob eine Näharbeit gelingt, hängt wesentlich von der richtigen Arbeitshaltung und Führung des Stoffes ab.

made to create **BERNINA**

P8/DE/F/GB

Richtige Stoffführung ...  
En couture, un guidage correct du tissu ...  
Correct guiding of the fabric

Schulberatungsdienst P9/DE

### Einlegen der Spule

(Rundlaufgreifer)

**Anleitung**

- Spulenkapitel mit der linken Hand festhalten, wie auf dem Bild. Unterfadenkapule mit der rechten Hand einlegen. Dabei soll der Faden über dem rechten Zugfinger liegen und der Faden im Uhrzeigersinn aufgedreht sein.
- Faden zurück zum Schütz führen.
- Faden in den Kapulenschütz einführen.
- Faden unter der Spannungsfeder ganz durchziehen, bis zum T-förmigen Ende.  
Kontrolle: Die Unterfadenkapule soll sich im Uhrzeigersinn drehen, wenn am Faden gezogen wird!
- Sticken  
Zum Sticken die spezielle Stickenkapule verwenden. Der Faden führt in die Führungsbögen der Stickenkapule einfallen!

made to create **BERNINA**

P9/DE/F/GB

Einlegen der Spule (Rundlaufgreifer)  
Mise en place de la canette (Crochet rotatif)  
Inserting the bobbin (Rotary hook system)

Schulberatungsdienst P10/DE

### Herausnehmen der Kapsel

und Einsetzen mit Spule in den Greifer (Rundlaufgreifer)

**Anleitung**

- Am Handrad drehen, bis die Nadel in der höchsten Stellung ist.
- Herausnehmen: Die Spulenkapule mit Daumen und Zeigefinger der rechten Hand am Schraubenklappchen **A** fassen und herausziehen.
- Einlegen: Faden wie beim Herausnehmen. Die Kapule so halten, dass die Öffnung nach oben zeigt.
- Kontrolle: Am Fadende zählen, die Kapule darf nicht herausfallen.

made to create **BERNINA**

P10/DE/F/GB

Herausnehmen der Kapsel ...  
Enlèvement de la boîte à canette ...  
Removing the bobbin case ...

Schulberatungsdienst P11/DE

### Schlingenbildung

(Rundlaufgreifer)

**Anleitung**

- Der Oberfaden **A** bildet beim Hochgehen der Nadel eine Schlinge, welche die Greiferglatze **B** erfassen kann.
- Die Greiferglatze fasst die Schlinge ...
- zieht den Oberfaden nach ... und legt ihn um den Unterfaden **B**.
- Der Oberfaden hat sich um den Unterfaden gewickelt.  
Die Schlinge wird durch den Fadenhub **A** angezogen und der Greifer dreht zurück bis die Greiferglatze in Stellung von Bild 1 ist.

made to create **BERNINA**

P11/DE/F/GB

Schlingenbildung (Rundlaufgreifer)  
Formation de la boucle (crochet rotatif)  
Interlooping to form stitches (Rotary hook)

Schulberatungsdienst P12/DE

### BERNINA Greifer: Unterfaden einfädeln

**Anleitung**

- Auslösbürste an der Spulenkapule drücken.
- Spulenkapule entfernen. Spule aus der Spulenkapule entfernen. Neue Spule so einsetzen, dass die silbernen Spulenflächen nach hinten gerichtet sind.
- Faden von links in den Schütz (A) hineinziehen.
- Faden nach rechts unter die Feder (B) durchführen und nach oben ziehen.
- Spulenkapule einsetzen. Dabei die Spulenkapule so halten, dass die Fadenführung (A) nach oben zeigt.
- Auf die Mitte der Spulenkapule drücken, bis die einseitig Faden durch den Fadenstreifen (A) ziehen und abschneiden. Greiferdeckel schließen.

made to create **BERNINA**

P12/DE/F/GB

Unterfaden einfädeln (BERNINA Greifer)  
Enfiler le fil de canette (Crochet BERNINA)  
Threading the bobbin (BERNINA Hook)

Schulberatungsdienst P13/DE

### Oberfaden einfädeln

Bei Maschinen mit Halbautomaten-Nadel-Einfädler

**Anleitung**

Voraussetzung: Nadel und Fuß sind hochgestellt. Maschine ist ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt.

- Schaumstoffhülse auf Garnrollenhalter stecken. Garnrollen so auf den Garnrollenhalter stecken, dass die Fäden im Uhrzeigersinn abgewickelt werden können. Fäden durch die Fadenabfuhrschleife aufwickeln. Fäden in Pfeilrichtung durch die hintere Fadenführung (A) führen und über den Faden mit dem Haken so festschalten, dass er geprennt ist und in die Fadenspannung einleitet werden kann. Fäden in Pfeilrichtung durch die Fadenspannung (B) führen.
- Fäden in Pfeilrichtung weiter nach unten um die Fadenspannabdeckung (A) herum führen. Fäden in Pfeilrichtung nach oben führen und in den Fadenführer (B) einlegen. Fäden in Pfeilrichtung weiter nach unten führen (C).
- Fäden durch die Führungen oberhalb des Nähfußes führen.
- Maschine einschalten. TIPP: Taste »Nadel« oben zweimal drücken, um Nadel in die korrekte Position für den Einfädler zu bringen. Einfädlerhebel leicht nach unten drücken und gedrückt halten. Fäden nach links ziehen.
- Fäden von links nach rechts um den geraden Haken (A) führen. Einfädlerhebel ganz nach unten drücken und den Faden anschließend von vorne durch den Einfädler (B) ziehen, bis er im Drahtnähfuß anliegt.
- Nadel und Faden gleichzeitig lockern, um die Nadel einzuschieben. Die Fadenschiene nach hinten ziehen.

\* Markierungen mit gestrichelten Linien auf der Nähmaschine zeigen den Fadenweg beim Spulen. Durchgezogene Linien auf der Maschine zeigen den Fadenweg beim Einfädeln.

made to create **BERNINA**

P13/DE/F/GB

Oberfaden einfädeln mit halbautomatischem Einfädler  
 Enfiler le fil supérieur avec enfile-aiguille semi-automatique  
 Threading the upper thread with the semi-automatic threader

Schulberatungsdienst P14/DE

### aurora 430

1 Geschwindigkeitsregler	11 Schweißfäden	21 Nähfuß
2 Nadelstop-Oben-Taste	12 Handrad	22 Oberfaden-Einfädler
3 Nadelstop-Taste	13 Temperaturregelung	23 Motoranfang-Taste
4 Nähfußrücklage	14 Nähfußsystem FHS	24 Verfahr-/Funktions-Taste
5 Nähfußauswahl	15 Start/Stop-Taste	25 Balance-Taste
6 Stichenanzeigensymbol oder Zahl	16 Musterende-Taste	
7 Sticheverstellung	17 Taste (optional)	
8 Sticheverstellung	18 Rückwärtstaste	

made to create **BERNINA**

P14/DE/F/GB

BERNINA aurora 430

Schulberatungsdienst P15/DE

### BERNINA 1008

1 Nähfuß	11 Öffnung für Nadelposition
2 Spulervorspannung	12 Drehknopf für Knopfloch
3 Fadenspannung	13 Hauptschalter und Lichtschalter
4 rote Stiche	14 Stichefolgen-Einstellung
5 grüne Stiche	15 Markierung für Stichprogramm (rot – grün)
6 Wahlhebel für Stiche	16 Knopf für Umschaltung Stichprogramm (rot – grün)
7 Handrad	17 Einstellung Nähfuß/Hopfpan
8 Sticheverknüpfung	

made to create **BERNINA**

P15/DE/F/GB

BERNINA 1008

Schulberatungsdienst P16/DE

### BERNINA 215

1 Schiebhebel-Tasten	11 Einfädler
2 Nadelposition-Tasten	12 Nähfuß
3 Stichefolgen-Tasten	13 Stichefolge
4 Schweißfäden	14 Rückwärtstaste
5 Einzel-Taste	15 Nadelstop-Oben-Taste
6 Wäsche-Eingriffloch	16 in Motorspeichergewindestift
7 CO-Bildschirm	17 Fadenspannung-Verstellrad
8 LED-Nahlicht	

made to create **BERNINA**

P16/DE/F/GB

BERNINA 215

Schulberatungsdienst P17/DE

### BERNINA 350

1 Klappdeckel	11 Schweiß-Tasten	21 Nähfuß
2 Stichplatte	12 Taste (W)-Taste	22 Taste (W)-Taste
3 Anschluss für Spezialgeräte	13 in-Taste	23 in-Taste
4 LED-Nahlicht	14 Befestigung für Anschlusstisch	24 Anschluss für Kleinfäden (PHS)
5 Rückwärtstaste	15 Fadenspannung-Verstellrad	25 Handrad
6 Start/Stop-Taste	16 Handrad	26 Temperaturregelung
7 Fadenabfuhrschleife	17 Temperaturregelung	27 Anschluss für Fußauslöser
8 Fadenspannung	18 Anschluss für Fußauslöser	28 Temperaturregelung
9 Geschwindigkeitsregler	19 Hauptschalter Ein/Aus	29 Anschluss für Netztafel
10 Bildschirm	20 Anschluss für Netztafel	30 Nadelentfädeln
11 Motoranfang-Taste	21 Nadelentfädeln	31 Nadelentfädeln
12 Musterende-Taste	22 Nadelentfädeln	32 Nadelentfädeln
13 Stichefolgen-Tasten	23 Nadelentfädeln	33 Nadelentfädeln
14 Nadelstop-Tasten	24 Nadelentfädeln	34 Nadelentfädeln
15 Nadelstop-Oben-Taste	25 Nadelentfädeln	35 Nadelentfädeln
16 in Motorspeichergewindestift	26 Nadelentfädeln	36 Nadelentfädeln
17 Fadenspannung-Verstellrad	27 Nadelentfädeln	37 Nadelentfädeln
18 Alphabeta-Taste	28 Nadelentfädeln	38 Nadelentfädeln

made to create **BERNINA**

P17/DE/F/GB

BERNINA 350

Schulberatungsdienst P18/DE

### BERNINA 530

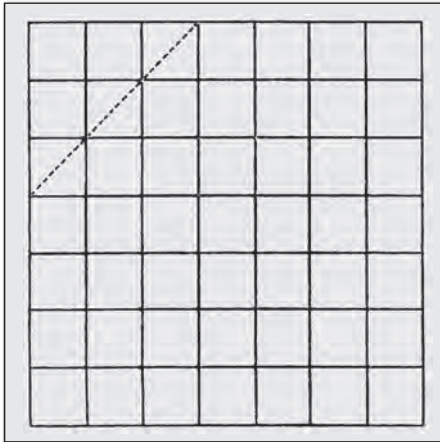
1 Klappdeckel	11 Balance-Taste	21 Temperaturregelung
2 Stichplatte	12 Stichbreite-Tasten	22 Nadelstop-Taste
3 Anschluss für Spezialgeräte	13 Nadelstop-Tasten	23 Nadelstop-Taste
4 LED-Nahlicht	14 Nadelstop-Taste	24 Nadelstop-Taste
5 Rückwärtstaste	15 Nadelstop-Taste	25 Nadelstop-Taste
6 Start/Stop-Taste	16 Nadelstop-Taste	26 Nadelstop-Taste
7 Fadenabfuhrschleife	17 Nadelstop-Taste	27 Nadelstop-Taste
8 Fadenspannung	18 Nadelstop-Taste	28 Nadelstop-Taste
9 Geschwindigkeitsregler	19 Nadelstop-Taste	29 Nadelstop-Taste
10 Bildschirm	20 Nadelstop-Taste	30 Nadelstop-Taste
11 Motoranfang-Taste	21 Nadelstop-Taste	31 Nadelstop-Taste
12 Musterende-Taste	22 Nadelstop-Taste	32 Nadelstop-Taste
13 Stichefolgen-Tasten	23 Nadelstop-Taste	33 Nadelstop-Taste
14 Nadelstop-Tasten	24 Nadelstop-Taste	34 Nadelstop-Taste
15 Nadelstop-Oben-Taste	25 Nadelstop-Taste	35 Nadelstop-Taste
16 in Motorspeichergewindestift	26 Nadelstop-Taste	36 Nadelstop-Taste
17 Fadenspannung-Verstellrad	27 Nadelstop-Taste	37 Nadelstop-Taste
18 Alphabeta-Taste	28 Nadelstop-Taste	38 Nadelstop-Taste

made to create **BERNINA**

P18/DE/F/GB

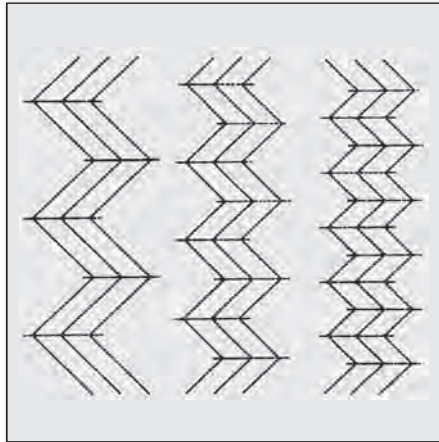
BERNINA 530

# Nähübungsblätter · Feuilles d'exercice · Sewing exercise templates



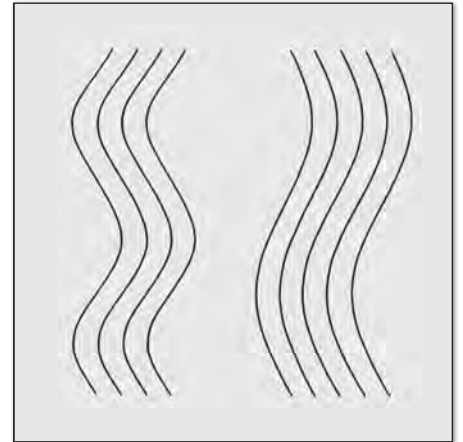
**N1**

3 verschiedene Übungsblätter im Format 20x20 cm, jedes Blatt ist im Set à 25 Stück erhältlich.



**N2**

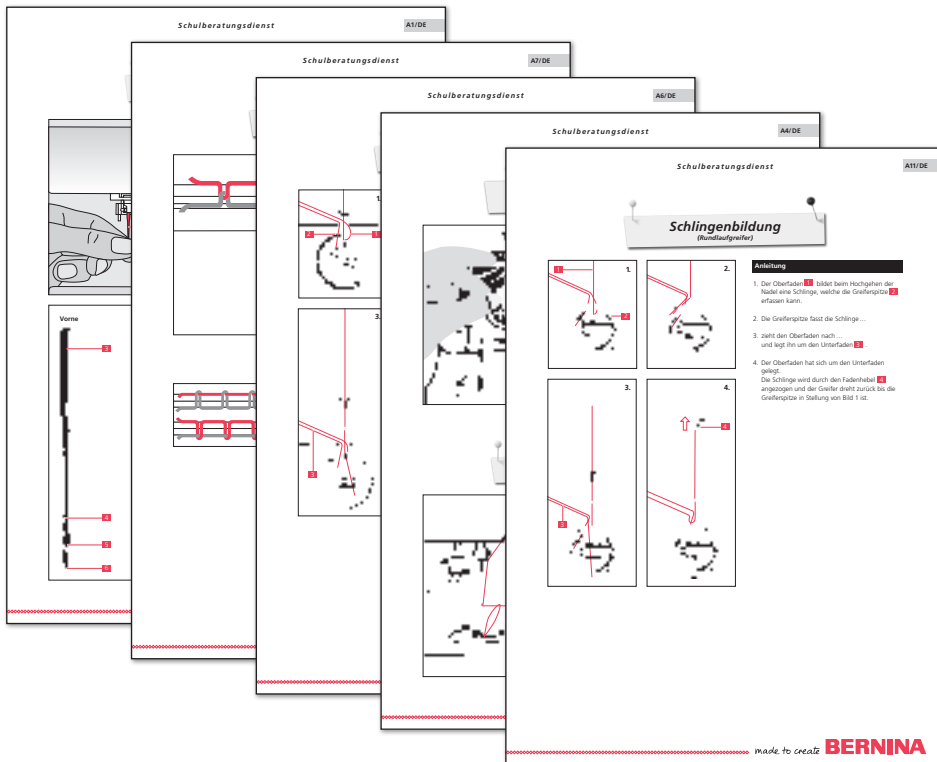
3 feuilles d'exercice de format 20x20 cm sont disponibles séparément par paquet de 25.



**N3**

3 different exercise sheets in size 20x20 cm, each sheet is available in a set of 25 pieces.

# Arbeitsblätter · Feuilles de travail · Work sheets **DIN A4**



**DE/F/GB**

25 verschiedene Arbeitsblätter im A4-Format – gleiche Sujets wie Poster – sind in einem Satz zusammengefasst, erhältlich.

25 feuilles de travail de format A4 – mêmes sujets que les affiches – réunis en un set.

25 different work sheets in A4-format – same subject as posters – are available in one set.